

<http://franc-parler.jp/spip.php?article862>



# ÉβĚ-ûì®å¤" •šNPOŌ° ýfjMPi,\_a◁Û@w

- ¢ó¿Óâü



Date de mise en ligne : æ—¥æ>œæ—¥ 2011t5 1å

---

Copyright © Ōéó"Ñëï Franc-Parler - Tous droits réservés

---

ýfjMPi,\_a ,Snô©

tkŎéóúÑèì ýfjM;+ãã,nÚ@wgBc\_ÉBĚ-ùì@áª xnªó¿ôáú'Lc\_ ŎéóúÑèì  
No.5 ]n|Lá,g-ĚW\_)ãS ýfjMPi,\_ao ĚPnqã,' }g«}UCE\_° kpW Mu,jð©'LcfD'ªó¿ôáügo °,LYLgM</ô;ŎkdDfzcfOCE



JPEG - 104.3 kb' />Reportage au Cambodge

ŎéóúÑèì ýfjM;+ãK%òĚW\_ãShWf ýfjMPi,\_a'-ĚUCE\_•QgYL in^Fj 1K%gYK  
ÉBĚ-ùì@áª

]FgYm á,gýfjM;+ã'-ĚW\_no tnShgYL Áo t-gÚ@w'Ú•fD~W\_ ]n' á,nPi,kç,ç,çŎè«nØ jýkO€Pi,\_anp¶'ácf,%oD  
\_Of ýfjMPi,\_ahDFY²,jxí,š-Ě'Ě•\_ngY ]nCE «óŬ,ç,,Ŏ£éŎó ÚĚĚàn¹ĚëüĚÁĚĚíó` Ú@...nPi,\_a R t'/ôY<Sh';jî,hW\_ã  
ShWf •kiĚUCEfDc\_ngY ýfjM;+ãnw' D\_ tk Snxí,š-Ě'ĚhkiĚU[-W\_



JPEG - 93.9 kb' />Dégâts du cyclone au Bangladesh

ŎéóúÑèì p(oifDc\_DThjcfD'ngYK  
ÉBĚ-ùì@áª

Ěo~` {"n UjãSgY q~nÚ@n¹¿ĚŎoAp°gY ĚnhS•o0R'ç,çkPšWf ;k ;°fkçY·OLKŎŠD"gd~Y ~` gmf" ;jDãSgYK% ç,  
çn dný xLM p0nãS,,DTnK©Q'W~Y Bko°\_kãS'Ěa  
R\_Š,W~Y gYK%o Ÿ'n;Ŏkowp,,T› L •[f ° kjŠ~Y ]CE^ŎEn;Ŏko ÁZgoBŠ~["L On4 p0ká,°¹¿ĚŎLJŠ Y²ã nŎ' MxQf  
D~Y Xá,°g á,ž'q[°"LĚ•jngY p( á,á n «ýg á n¶'ĚŠ áMk¹ĚëüĚÁĚĚíó`c\_Pi,\_a, šWDPI,\_a'xQeCEfD~Y Ŏk,r jxí,š-Ě  
LBŠ~Y ‹HpÑ-¹¿ógo f!'-ĚW\_Š •úW\_ŠhDc\_'Mjxí,š-ĚL2L-gY Á\_anŎŠD€OLOefO Ŏßjyâg;Ŏ'LjcfD~Y Pi,\_a,,R tkç  
•OLnhf'qD Bko,F Wtbl  
nã\_anOLk,ŎŠD•~Y e koĐó°éÇ.âxLM tMkð"kr•CE\_0Rk dn UJT D 'Ěa  
R~Y B"o\_cwŠBŠ~Y Pi,\_a,,á Y² LqkíDfD'ng Ě'°oB•%oEjDngY Á\_alç•c\_ý hop(~g çĚL CE<ShjOŠDfD~Y



JPEG - 66.1 kb' />

ŌéóúÑèì wD-Îk\_c\_;ŌhDFShgYm ÊPnâ,gn%â«³kpWfo in^Fj/ôLĀ•hJ HgYK

ÉBĚ-ùì@â" â,go Ōný hoUc\_/ô'2•fD~Y â,ozUL2"gdJDý,, zU

ýho<ĀLpjŠ~Y S6gYL Lg ,Ō•jýn dg ... ~gt™LLMJDFD~Y ~\_ ]CE^CEn\_çnjDLocMŠh KCEfD~Y WKWifj4 g,Íej<o i"j°  
g, Sn^Fj}³k< •CE\_0ßk±~W,,/ônnð'JQ<<oué:hDFShgY ]CEo@ÙgojDK[†LXF<jngY «}UCE\_1 koýk^/ôLL•CE «}0g;ŌY<  
ê[Šo CE¹/ô,+•h °k,jŠ~Y iÇ'JQ<ShkçWfo Á\_aoSS~gn<oué~[~\_ OnāSL<}0'\*OW /ôič'JQfD~Y ]CEo  
t%WDSHgYL OL,gfD~Y On/ôičLçCEfD<¹ ,SkĀ•j,nL³ŠjDngY

Ā\_ao ~Z•ā@hjcfD<f!xLM 'Mj<³•xQ\_1 hJqWW~W\_ ~\_ •P W^FhWfD\_ÜéóÆ£çn¹ h,J DW~W\_ •P hDFno }g°ëüx,  
p%op%okjcfW~D °\_k°ëüx'\Ā•Lbc\_K%ogY (ÍxCE! ©K xCE!•CEfD~YL Ê!în©K w \*Oo p0nY²~û k F⁹n,ngW\_ k •xLM  
]CEK%o On y@ :y4'pŠ~W\_d~Š K ' "g/ôkè" hDFShgY ]nPœ Á\_an^FjĀ,,jāSgop<nShgYL ,nY²\_ç'j Y< y@ :y4K  
%op n;Ō'•f,%oH~W\_ âk •K%o ;ŌkpWfn†āo—fD~W\_ Xj<b n  
gojO Ā\_an;Ō'ĀK%oSĪWfOCE~W\_ ^ SnCE!în©K\*OK%o e1K%oĒ~<°f,, SOCE%onf! ;kĀ•jinê¹È\Š~W\_ P>Tn⁹ni' W\_ê¹È  
gY <Hp SOCE%o( Y<'Mj,nhWf e1ko fD¹' CEĀð •Fh HfD~Y ÊW\_flx cfD\_Pào %nf!x •jQCEpjŠ~[°L ]n<ko ÎLĀ•kjŠ~Y  
În ;oākúefD~Y Ā\_ao CEĀðnD¹'.FShg ]n ;kĀ Y<•QgY Øij,ngYL iFWf,Ā•j,njngY y@ :y4hoá<çĀ'ÉOShLgMf jKjK D  
dkjD^Fji'<~CE~Y q0:go Pi,\_aLÖn†h X^Fkf!x F\_•k @n6'<~CE~W\_ Üó go @n6'<~CEfD~Y

ŌéóúÑèì mLô@Y<ngYK ]CEh, ô¥••CE<ngYK

ÉBĚ-ùì@â"

ô¥•D~Y °h m ]CE^CEnyrocMŠh QjOfojŠ~[° °LgM<no iÇ'JQ<ShgY mo Ō<hWf]CE' M™DgšQfDKjOfoj%ojDngY ,a  
•"\$ MoWf,%oD~Y U[«'jĭ'üey<ngYK%o g, mk<ŠNNfoDQ~[° moĀ•h c\_Sh' ê%\$-WfLcfD<ngY Êè\_çOÈ'ô@WfOCE<nK  
hDc\_°FjSh'B^KCE~Y WKW ÁoyfjM;+ãg t'ÍdfM~W\_L Èè\_çK%oô@Wf,%oc\_ShoBŠ~[° ]CEL|%onŌ<jngYK%oŌ'LBŠ  
~[° \_ r oWf,%oD~Y ,a• Èè\_çnĒĀxLô©'YyMh\$-W\_%oœ"gxQeCE~Y^ Ê Ōéó¹`QgojO L,,j-é¹ úÉP™n'K°ëüxgB<μó  
'ĐóxLcfM~W\_ ¶K!™gĐ>Wf{WDjihDc\_Sho <•~[°gW\_L †,nĀØ'WfOCE~W\_ ~\_ úin•úLĒ~c\_%o Sn L,hg -é¹'+•  
Ø jÇPnr 'WfOCE<K,WCE~[° Sn^Fk mLô@WfOCE<ShoBŠ~Y g, Ā\_aL•jOfoj%ojDhMo \$µn• 'Y<n•g ]CEā  
nSho,,cfoDQjDngY ¹ «}W\_0ßgUK'•F>o j<yOØO•FyMgY ]FYCEp 0ßnL ,, Ō<'; U[<ShkdjLŠ~YK%o H{inêOkc°kTH<h  
moô@WfOCE~Y hf,Mu,,gY^ On mLô@n3Wú'WfOCEfD~Y ANA  
o šnŪ 'ô@WfOCE~W\_W ŌíóÇèù,ãYóopUüè ±,nĀç³üÈ'O`UD~W\_ >oj<k •CE<K,WCE~[°L ""jŃMk  
<ngY hf,©KŠ~W\_ ]nĀç³üÈóíDfD<ÜéóÆ£çnâ kMŠ~W\_ hf,œ"gd~W\_ ^ |%okĀç³üÈ'BR^Fj'f °, DdKjKc\_<ngYK%om



JPEG - 94.8 kb' />Dominique Leguillier et des enfants réfugiés dans un ryokan (Iwate)

ŌéóúÑèì Bj\_¹' Xf«} n¹ 'ô@W\_D4 o iFYCEpoDgYK

ÉBĚ-ùì@â" °K' Xfô@Y<hDFShoúe~[°

UKLŌW\_D hDF'o'SîgY Ê2•fD'ô©o "jMk  
cfD~Y ]nŒ etn%kohfnf!gØ j;Ō'Ě•%ŒĚ'Fkh HfD~Y ]n\_•kk !n -flkJDf-™'2•fD~Y ́éÖ;Ō,,Jsn°ëüx 1YüÄnÆ~Šjin  
²;Ō'•U[Š !D4 ko°\_klc\_ŠWfD~Y D•D•jSh'sĚ•\_Of, Ā•j,nLU,!DPi,\_aLD'ngY SŒEK%]FDc\_P' \_an°kiÇnô©'Ě•fDM  
~Y UKW\_Dh Hf'°o ]nô©kĀ WfD\_`QŒEpoDngY d~Š }h,,1YüÄ(Ā ÓÇª«áéji Ā•jOjc\_Ø jĀi'ÄØWfD\_`QŒEp@KŠ~Y «}  
0kLcfô¥;ŌUCE\_Dnj%op p« ŒEkoDOdK O 'LF^šgYng TT' QŒEph D~Y /ô;Ō'W\_DhDFøüÆ£¹ÈnĚ°Lp OJŠ~Wf ]%on  
°k O nâ „4@' ĵt-jngY ~\_ ©Qk KD\_D°o Tê g-û' cfLŌWf UD ,a•“ TøÇ QQŒEp UæxLOyMKjinøĚĐª¹'D\_W~Y \_`W  
,Sk On°Lp0x KcfD~YL NÍk]°ojOfodQ~[“ \_`LO`Qgo «}0n¹ n Ākj`QgY i“jShg, •' HjOføj°ojDngY  
UK'W\_Dh D\_c\_°o Ā\_akT#a UD [kodomo@knk.or.jp](mailto:kodomo@knk.or.jp)  
\_OU“nT#a'D\_`DfD'ng B“LKK'K,WŒE~[“L OD •[ko hfÜHWfD~Y ÜéóÆ£ø;ŌkøY'OD •jj%op ĀSns'¹;ĀŌLJŠ~W  
f 'S !n^FjêO'U]fD\_`DfD~Y tboJDOdgYK Kâoué~YK Dd TĀ D\_`Q~YK On¹K%oOD •[LBŠ~Y 'Hp â,'âŒĚ'ŠkW  
\_L Ê'iFæ YŒEpDDK•K%ojD hDc\_Ě°,D~W\_ ]n'ko SFTH~W\_ ]ŒEj%op «}On°KkrŠ~W†F i“jShg,oDngY Ā\_aLU'<“g  
K%o ô©;ŌLĚ~•QgoBŠ~[“ n i' •úYno UK'W\_Dh D\_c\_° ê«jngY UK'W\_D ĀoSŒELW\_D SFDc\_ShoYyM'•FK „•  
\_`LoD`•FK hDc\_w gY ]FDc\_ a' dnohf,oDShgY Āo]ŒEkdDf iFSF FShogM~[“ hf t%oWDSHjngY

t â  
«ó;ôâ "êĀ~ûxêâ!  
û3 —ÍŌ